

MAGYAR KURIR

A' FELSÉGES CSÁSZÁR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden Augustus 15-ik napján, 1815-dik esztendőben.

Spanyol Ország.

A' *Bilbaóbol* Jul. 27-dikén indult 's az Angliai újságokban közönségesse tétetett levelekben ezek irattatnak: — *Ferdinandus* Király a' *Bilbaói* kereskedőktől harmadfél millió Reálokat költson kívánt, száz-
tol 6 interesre, pengő pénzben: de nem nyervén-meg kívánságát, a' *Consultadót* (kereskedők' előljáróját) fogságra vitette. Hasonlóképpen történt a' dolog *St. Anderben* is, a' hol másfél milliót kívánt ő Felsége. Ezen keményenvalóbinás' mentségéül azt hozták elő, hogy a' Király ezen pénz nélkül a' Frantzia ország ellen való táborozást el nem kezdheti.

Frantzia Ország.

A' Párisból Jul. 27-dikén indult tudósítások szerint a' *Bourgoignei* vidékeken és a' *Nievre*-departamenthen fekvő Austriai seregek elő nyomultak a' Ligeris felé; 's hogy egy Oroszokból, Bavarusokból, és Würtembergi seregekből álló armáda is, ugyan ezen víz mellett állapodott legyen meg, a' Frantzia armádának szemmel tartása végett.

Ugyantsak a' Párisi újságok említik, hogy a' lefolyt Juliusban déli Frantzia országnak sok városaiban véres lármák történtek legyen. A' *Gazette-de-France* szerint egy nemzeti testörző sereg *Nismes* városába, az nap' estve, mellyen a' fejer zászlók

már kifüggesztettek vala, a' városi örző se-
reggel kötött Capitulatióznak tzikkelyeivel ellenkezőleg, magát a' falukrol bélopta, 's ott több Protestans lakosoknak házaikat, kik a' Bonaparte' pártfogóinak lenni hirteltettek vala, felprédálta. Öt napi és éj-
jeli lárnia után Jul. 27-dikén kezdett vé-
gezetre a' tsendesség néminémüképpen helyreállani: de az indulatok még ekkor is nagyon fel voltak egymással hevesül-
ve, 's még nagyon lehetett tartani a' további zürzavarnktoi. A' departamentbéli lakosok közzül némelyek éppen ekkor Párisban lévén a' Királyhoz folyamodtak, hogy ves-
sen könyörülő szemeket az ő szerentsétlen városoknak (*Nismesnek*) keserves sorsára. *Angoulême* Kir. Hertzegot várják oda, 's az ő jelenlététől reménlik a' zürzavarnak eltsendesítettését.

Hasonló véres lármának vala szemlé-
lője, ugyantsak a' *Gazette-de-France* sze-
rén, *Montpellier* városa is, a' hol egy eltsábittatott katonatsoport az úgy nevezett *Föderatusokkal* 's némely fél zsóldon lévő tisztekkel egy társaságban, a' már kifüggesztette lévő fejer zászlókat letépni 's a' Bonaparte' zászlóit kifüggeszteni iparkodo t, és, ha szintén célját el nem érte is, alkalmatosságot szolgáltatott valami 25 vagy 30 embereknek megölettetésekre, a' kik között háznépes atyák is többek találtattak. A' lármának hallására ezen történet után a'

falusi lakosok fegyverre kaptak, oly czélal, hogy a' városban lévő Royalistáknak segítségére mennyenek, melyhezkeppést itt is újabb lármázásoktól lehetett tartani. A' Royalistáknak a' Bonapartisták ellen való ily nagy mérgeskedéseket annak a' keménységnek lehet tulajdonítani, mellyel a' Bonaparte katona systemáját az ő barátjai ezen vidékeken az utolsó hónapok alatt lábra állítani iparkodtak, a' melly szerint minden városokban katona biztosságok állítottak-fel, a' polgári előjárói karok elhaltattak, a' polgári testőrző seregek fegyvereikből kivetkezettek, 's több e' félek. —

A' *Toulouse* béli lakosok okosabban inepelték ezen fejer zászló' kifüggesztésének alkalmatosságát, mellyről így írnak a' Parisi levelek: — A' *Toulousei* katona osztály' kommandánsa Gen. *Decaen*, a' közte és a' Ligerisi armáda között lévő városoknak már a' Király' részire lett általállások miatt ezen Ligerisi armádatól egészen elvala szakasztatva, melyre nézve nem vala oly vakmerő, mint mások. Az árvíznek nem állhatott ellene; már az ő osztályában is minden felé elkezdették vala a' városok a' fejer zászlóknak kifüggesztését, *Decaen* tehát naponként újabbújabb dülő (executiós) seregeket kénytelenítetett most ide majd amoda küldözni, a' mellyek olykorolykor magok is kárt vállottak az eleibe adatott rendelésnek végrehajtása mellett; de nem soká úgy is megszorodott a' munkájok, hogy nem is voltak elégségesek réa. *Marchal Perignon*, a' ki *Toulousetól* tíz órányira tartózkodott, azonközben parantsolatot kapott *Angouleme* K. Hertzegtől, hogy *Decaintól* vegye által ezen osztálynak Kományozását: *Decaen* ellenben eleinten nem akart engedelmeskedni, hanem 3 vagy 4 ezer emberrel magát egy ágyúzó sornak háta megé vonván, innét izengetett *Perignon*-nak: de végezetre tsakugyan által látta, hogy nem állhat ellent, 's Jul. 17-dikén

estve egy hirdetést intézett az alatta lévő katonákhoz, őket a' dologról tudósította 's engedelmeskedett. Ezek, háitván hogy hányadán legyen a' dolog, tisztjeiknek sem kérelmekre sem fenyegetőzésekre nem hajtván, még azon estve fegyvercikkkel 's háti minden butorjaikkal nagy részt széllyel szaladtak, 's e'képpen a' sereg széllyel oszlott. A' lakosok pedig ezen estve a' levegőt, *éljen a' Király!* kiáltozással hasogattak, 's más nap reggel már 4 órakor mindenek felkelvén az útzakat ellettek, 's kevés szempillantatok teltek-el belé, hogy minden házak szépen kivarrott fejer zászlótskákkal ékeskedtek, mellyeken az aszszony nép már hat hetektől fogva dolgozott. Elkövetkeztvén pedig az estve, már ekkor leirhatatlanul használtatott az alkalmatosság az örvendezésre. Az egész város tupa világosság volt; az utzákon minden 20 lépésre egyegy nagy örömtűz lángolt, a' mellyek mellett fiú és léány gyermekek tántzoltak, ugráltak köröskörül, 's fejer zászlótskákat tartván 's tsoválván kezeikben így énekeltek: *Vive Henri Quatre!*

A' Politziai Minister *Hertzeg Ötranto (Fouché)*, ilyen kerülő írást intézett Párisból Jul. 28-dikán a' Frantzia országi minden Préfektusokhoz: —

„Uraim! az uraknak vellem együtt való hivatalos kötelessége két nagy dolgot tárgyaz, úgy mint a' közönséges rendnek helyreállítatását 's az országnak megnyugtattatását. A' Király egész nagysága szerint esmeri a' nemzet' szenvedéseit: mindazonáltal még sem várhatunk mi *Európától* semmi szerentsés állapotot mind addig, valamedig *Europa* a' mi nyughatatlanságainknak elvégződésében 's a' népnek a' thronussal való egygyesülésében, a' mi nyugodal munknak és a' maga nyugodalmának bizonyos zálogát szemlélni nem fogja. A' Király minden közönséges megtévedésekre és vétkekre eltakaró fátyolt akar vetni; ő Felsége az igazságtévő székre bizta az áru-lásbéli próbatételeknek megbüntetettése-

ket; és hogy a' megbüntetésnek szele-
sebb kiterjesztetése erántama-llható min-
den gyanakodást elháríthasson ő Felsege,
az elvádoltattakat név szerént megnevezet-
te, 's az ő számoknak határt tett. Bá-
torság van tehát minden másokra nézve; a'
gonoszságnak semmi módja semmi fogása
nem lehet arra, hogy valakit nyughatalian-
kodtasson, keseríthessen. Mindeneknek
megmaradása a' törvényeknek kezessége
's azon Monarkhának védelmező paísa
alatt áll, a' ki minden Frantziáknak átyók
akar lenni. A' Király' gondolkodásának 's
azon eszközöknek, melyeket ő a' maga
Ministereinek eleikbe irt, első tárgya a'
kemény állás; minden vissza felévaló dol-
gozás bűn lenne, minthogy a' kemén állást
megrontaná, felfordítaná; megzavarná a'
Státus' tsendességét, minthogy minden bi-
zakodást semmivé tenne. Ha mi Európá-
nak, a' melly egy ditsősségszomjúzó elien,
kinek első áldozatja magunk valánk,
össze eskütt vala, fejthajtani kéntelenit-
tetünk engedjük legalább attól a' remén-
ségtől tápláltatni magunkat, hogy többé
sem egy tsepp vér sem egy köny tsepp ki
nem fog folyni olyan, a' mellyért mi vá-
doltathatnánk. Minden jók között a' Stá-
tus' javának kell legelől állani. Kinek jut-
hatna a' mi közönséges szenvedéseink kö-
zött eszébe a' magános boszszúállás? Ki
mérészelne valamelyik résznek győzedel-
meskedéséről beszélni akkor, a' midőn
minnyájokat azon egy veszedelem érdeklí
vagy fenyegeti? A' boldoguláshoz semmi
remenség, sőt semmi valóságos betsületes-
ség sints többé hátra, réánk nézve, hanem
csak a' mi egygyesülésünkben. Minden jó
polgárainknak csak egy a' czeljük, nem is
lehet telyességgel több, ennél, hogy bosz-
szúálló indulatunk' eleibe határt tegyünk;
a' kételenség a' legnemesebb bátorságot is
kivetkezteti a' fegyverből? —

„Az összeengesztelődésnek kívánása
mindeneknek szivekből jó, minthogy ő
mindenek' javának a' kifejezése; elnyom

ő minden részrehajlásokat; győzedelmes-
kedik minden indúlatokon: minthogy tsak-
ugyan mind ezek a' részre hajlások tsupa
Frantziákból állanak. Azok a' jók, mel-
lyekhez Frantzia országnak még remensége
lehe:, mindenek felett függenek attól, hogy
magunkat a' Királlyal legbelsőbb indulat-
tal öszszetsatóljuk; ha a' nemzet nem egy-
gyesitené magát a' Monarkhával, úgy mi
semmi kezességet nem kapnánk a' mi füg-
getlenségünkért a' Fejedelmektől, azért,
mivelhogy mi maguk semmi kezességet
nem tudnánk állítani a' mi tsendességben
való maradásunkért. Egy nagy nép, bár
melly nagy szerentséltenségeket szenvedett
is, Királyának szava által megkívánhatja
a' maga igaz jusait, 's azokat tiszteletben tar-
tathatja, minthogy az igazság nem hal - meg
a' történetnek tsapásai alatt. A' részrehaj-
lásoknak szava pedig méltán megvetetik,
's még tsak azt sem nyeri-meg soha, hogy
meghalgattassék. —

„Van tehát egy Státusnak szerentséltlen
állapotjában is oly pont, melyhez néki
kapaszkodni kell, a' melly ponton azt pa-
rantsolja néki a' kéntelenség, hogy a' köz-
jóért minden indúlatoskodást áldozzon-fel,
azért, hogy tsak mindeneknek megtartatá-
sára fordítsa figyelmetességét. A' mi va-
lóságos kötelességünk valóságos hazai sze-
retetünk abban áll ma, hogy a' Monarkha
körüli, kinek belátása és felséges virtusai
már régtől fogva esmértetnek, magunkat
egy tsomóban keményen öszszetsatóljuk. A'
mi hazánk az Európai Státusok között a'
maga rangját ismét elfoglalván, állandó
boldogságra fog a' maga hűségében ta-
lálni. —“

„Hertzeg Oiranto.

Ez az *Oirantói Hertzeg*, egy *Proven-
cói*, igen régi és fő familiából való
Castellane Kisasszonnyal lépett házassági
életre. A' Király a' múlt Jul. 30-dikán irta
alá az ő házassági kötésséket.

Jul. 27-dik napján asztalt adott ő Aus-
triái Cs. K. Felsege, a' melynél 14 rész

szerént Császári rész szerént Királyi vérből való személyek, 's ezeken kívül Hertzeg *Schwartzenberg* és *Metternich* ültek. Az ő Cs. K. Felsége jobbjá felől az Orosz Császár balja felől a Frantzia Király ült. Éppen két órakor ültek asztalhoz, mint hogy ő Cs. K. Felsége nem áll-el azon bévett szokásától, hogy két órakor eszik. Ugyan ez nap' Hertzeg *Wellington* is nagy ebédet adott a *Boulogne* nevű erdőben lévő *Bagatelle* nevű kastélyban.

„Nagyon hihetőnek látszik lenni, így szollanak a' Párisi újságok, hogy az idegen Monarkhák még néhány hónapokig Párisban maradnak, és hogy Frantzia ország' tsendességének 's az egész Európai állandó békességnek megfundáltatására, ebben a' fő városban tétetnek-meg a' vég-határozások. Hogy mellyik épületben fognak az ezen célra vezérlő tanátskozáások tartatni, meg ebben nem egygyeztek-meg a' vélekedések. Mondják, hogy vagy a' *Luxemburg*' vagy a' *Temple*' épülete fogna választatni.“

Bourgesben, az úgy nevezett *Ligerisi* és *Pyreneumi* armádák' fő hadi szállásán Julius 27 - dikén ilyen katonaparantsolat hirdettek-ki: —

„Hertzeg *Eckmühl* Marschal, a' Ligerisi és *Pyreneumi* armádák' fő vezére siet közönséggé tétetni azt a' *demarcationális* lineát, melly a' négy Hatalmasságoknak Ministereiktől a' Frantzia hadi Ministernek által adott jelentés szerént, a' Frantzia armáda és a' Szövetséges seregek között vonattatott. Ez a' jelentés így következik: — „A' *demarcationális* lineá leszen az *Al-liernek* a' Ligerisbe való szakadásáig a' Ligeris; innen a' *Lozere* departament' határáig; innen ezen departament határa' mentiben az *Ardeche*' határáig; azután az *Ardeche* departament hatarának mentiben addig a' pontig a' hol az *Ardeche* a' *Rodanus*ba szakad; 's innen végezetre ezen víznek a' tengerbe való szakadásáig. A' Fr.

armáda az ezen lineán túl lévő tartományokat foglalja-el. —

„Jegyzés. Magában értődik, hogy a' Ligerisnek addig a' pontjáig, a' hol az *Al-lier* belé szakad, az ő tengerbe való szakadásától fogva is, a' *Ligeris* teszi ezt az elválasztó lineát. A' Generális és egyéb tiszt Urak szorososan vigyázni köteleztetnek, hogy ezt a' lineát senki semmi fogás alatt által ne hágja.

A' *Journal des debates* e' képpen irt Aug. 5-dik napján: — „A' Ligerisi armáda és az, a' melly a' *Suchet* vezérlése alá tartozik, már tsak a' tisztekből állanak; a' köz emberek mind elszöktek és honnyaikba haza takarodtak; tsak azok a' kevesek maradtak-meg zászlóik alatt, kiknek semmi egyéb helyek nintsen, a' hol magokat megvonhassák. Az egész *Auvergne* tartományban legnagyobb tsendesség uralkodik; a' fejer zászlót mindenütt felszúrták, 's a' magok honnyokba vissza tért katonáknak nem okoznak semmi nyughatatlanságot. Az új plánum azonközben az armádának organizáltatására nézve a' Ministeriumban már végképpen elintéztetett 's a' Királynak helybehagyás végett eleibe terjesztetett. Ezen plánum szerént, mint mondják, minden mostani armádák elbótsáttatnak, és minden rendű és rangú katonák, a' kik ezen armádákhoz tartoznak, honnyaikba haza menni köteleztetnek. Azokra a' katonákra nézve, a' kik felől kételkedés nélkül világos az, hogy hazájokba vissza nem mehetnek, tartalék helyek állittatnak-fel. Ennekutánna sem Linea sem Könnyű gyalog Regimentek nem fognak lenni. Ezeknek helyébe *Departamentális Legiók* állittatnak-fel. Minden Legiónak kell állani három; úgymint egy *Granadíros*, egy *Vadász*, és egy *Gyalog* (vagy érthe-tőbben, egy *Muskotéros*) *Batalion*bol. A' három *Batalion*okban lesznek 1600 emberek a' tisztekkel egygyütt. Az 50 esztendőskorú tisztek tisztességgel haza küldet-
tetnek.“

Egy más tudósítás, melly a' Frantzia hadi theátrómrol érkezett, néminémű tekintetben ellene mond az itt elő hozott Frantzia újságleveleknek: — „Azt mondják, így szoll ez a' tudósító, hogy nem valóság az, hogy a' Ligerisi armáda elfogja széleszetni, azért, hogy félni lehetne, hogy nagy számú haramia seregek támadhatnának belőlle, a' millyenek már külföldben is fenyegetődznek néhányan a' *Ce-cenneseken*. A' Ligerisi departamenteknek hegyes vidékeik is már néhányan ilyen haramia csoportoknak szolgálnak bűvő helyül, mellyek a' *Suchet* armádájától elszéledett katonákból lettek.“

Páris városa, a' *Journal des debates* szerént, a' szálláson ott lévő Austriai tisztek számára 3000; a' Prussus tisztek számára pedig, kik ott többen vannak, 5000 Frankokat fizet napjában élelemért; a' melyhez képpst ezek semmi kosztot nem kívánhatnak a' gazdáiktól, a' hol szálláson vannak.

Brigadéros Generális *Ameil* a' 4-dik és 5-dik Huszár Regimentek' Kommandánsa ilyen különös irás által adta tudtára a' Királynak, hogy ő is alája bostája magát ő Felségének: — „Sire! Frantzia országnak szerentsétlensége által megrezkettétvén, és affelől is meggyőzöttétvén, hogy ennek a' szerentsétlenségnek tsak minden Frantziának egygyesülése vethet véget, és hogy Felséged a' nemzetnél és az armádánál minden vissza felé való lépéseket el fog kerülni, és a' politikai vélekedésért vagy tselekedetért való minden üldöztetést megszüntet, küldöm Felségedhez a' magam Felséged alá való bostákozásomról való jelentésemet's ajánlom a' haza és törvényei oltalmazására való szolgálatomat. Felséged a' maga szívére fogja venni Frantzia országnak és a' thronusnak javát, melly mar egy versben a' 14-dik Lajos kissebb idejűségében, a' múlt dolgoknak tökéletes elfelejtése miatt, hazafiak között való hadakozáson végződött. Felséged meg fog emlékez-

ni arra, hogy az akkori összeesküttek (az úgy nevezett *Frondeurók*) közzül, lettek az után a' *Türennek*, *Condék*, 's más emberek, kik ezt a' nagy Királyt nevezetessé tették.“

Nagy Britannia.

A' *Bellerophon* Jul. 26-dikán evezett-el a' *Torbay* öbölből *Plymouth* felé. Ily dolognak szemlélcse nem volt *Torbaynál* soha; 60 sőt 70 mértföldnyi távolságról is ide gyülekeztek vala az uraságok és aszszonyságok ezen embernek láthatására, kiknek további környülállásairól így irnak Londonból: —“

„Cs. K. Májor Báró *Scheel* volt az első, a' ki Párisból hirt hozott ide a' *Bonaparte* fogságra lett eséséről az itt lévő Cs. K. Követhet. Ugyan ő a' Ministeriumhoz is tudósítást hozott ide ezen tárgyrol Lord Castlereághotól, melyhezképpst azonnal kabineeti gyűlés tartatott, a' melly után haladék nélkül Kurir indittatott vissza Párisba Lord Castlereághhoz, olly rendeléssel, hogy nyilatkoztassa ki a' Szövetséges Hatalmasságoknak, hogy az Anglus Országlószerék az ez eránt való összebeszélés szerént kész leszzen a' Bónapartéra való felvigyáztatást magára vállalni, 's egyszermind hogy *Szent Helena* szigetét jóvallja mint legalkalmatossabbat arra, hogy ő, életének hátralévő részében itt tartattassék őrizet alatt. —

„Ezen nyilatkoztatásrol olly jelentést vévén Párisból a' Szövetséges Kabineétektől az Angliai Országlószerék, hogy ennek jóvallását helybelagyja, ez tehát azonnal ki-nevezte Generális *Bomburrt* a' hadi Cancellária Al-Státustitoknokját, a' hadi Minister *Bathurst William* hát, azt bizván réa, hogy a' *Bellerophonon* megjeleuvén, hivatszerent való módon nyilatkoztassák ki *Bonaparténak*, hogy ő, a' Hatalmasságoknak közhatározások szerént, mint ezeknek, de egyenesen az Angliai Országlószerék felvigyázása alatt lévő, foglyok légyen, és hogy chezképpst az ő gondviseles alatt való tartatására, *Szent Helena* szigete rendeltetett lé-

gyen. — Adm. Sir *Cockburn* már oda hagyta vala *London*t, hogy *Bonapartét* a' 80 ágyus, *Tremendous* nevű *Linea* hajóra a' *Bellerophon*rol által vévén, *Szent Helena* szigetére elszállítsa. Az 53-dik számú *Regement* is hajóra ült, hogy a' szigeten őrzői szolgálatot tegyen. A' sziget' Komendánsa teszen *Generál Májor Sir Hudson Low*. —

A' *Bonaparte*' kíséroiinek száma a' *Bellerophon*on eddig 45 személyekre teit. Megengedettett neki, hogy ezek között hármat, az Orvosával és tselédjei között néhányakkal, *Szent Helena* szigetére is elvihessen, *Generális Lallemand* és *Savary* azonközben meghatározott módon kivételtettek, hogy ezeket el ne vihesse.

Úgyan ezen tudósításoknak erősítések szerént, nagy megilletődéssel vette *Bonaparte* azt a' hírt, hogy őtet mint foglyot úgy fogják őriztetni *Szent Helena* szigetén. Beszéli, hogy nagy lebotsátkozással való kifejezésekkel próbálta megnyerni azt, hogy *Angliában* mint magános ember úgy élhessen legkissebb politikai munkásság nélkül. Azt felelven neki az *Anglus* biztosok, kik a' végzést hozzá vitték, hogy ők nem mint alkudozók, hanem mint a' *Hatalmasságok*' határozásának végrehajtói állanak előtte, ekkor ismét kérelemre fokadott azt mondván, hogy bár tsak annyit nyerhetne-meg, hogy *Londonban* a' *Tower* nevű épülethen tölthesse - el életének hátra lévő részét: de ezt sem nyerhette-meg.

Az egész *Sz. Helena* tsak egy szélesen kiterjedő, körö-körül meredek oldalú köszikla, melly minden felől a' tenger hánkodó hajjaitól tsapdosztatik. A' nagy tengerben, *Afrikának* napnyugoti oldalától 400 's az *Amerikai* partoktól több mint 500 mértföldnyire fekszik. Valami 2000 lelkek, 's ezek között 600 *Szeretsenek* lak-

nak rajta. A' körtülete valami 20 *Angliai* mértföldet teszen. Tsak egy helyen lehet oda kikötni, melynek *Chapel-Thal-Bay* a' neve, 's ez is igen erős *battériák* által oltalmaztatik. *Potz-egér* (*Ratte*) nagy hőség-gel talaltatik a' szigeten, melly ott igen sok kart teszen. *Gabona* és gyümölcs is tevem ott, 's vadhús' dolgában egész hőség van.

A' *Szövetséges Hatalmasságok*nak *Aus-triának*, az *Orosz Császárnak*, 's *Prussióának* végzése ezen dologra nézve annyiban áll, hogy *Bonaparte* ezen szigeten a' *Nagy Britanniái Király* felvigyáztatasa alatt tartattasék, a' ki kezességet vállal a' *Hatalmasságok*nak az ő megőriztetéséért. Hanem *Aus-triái*, *Orosz*, és *Prussus* biztosok is lesznek ott, hogy az egygyezésnek megtartatására vigyázzanak. Meg fog, mint mondják, a' *Frantzia Király* is hívatatni, hogy a' maga részéről ez is küldjön biztost oda.

A' *Hatalmasságok*' *Bonapartéra* nézve tett végzésének legpontosabb bétöltetésére nem valószthatott volna az *Anglus Országlószék* jobb helyet *Szent Helénánál*. Egy sziget sints talám a' világ' tengerén, a' melly minden száraz földtől (*Continentstől*) olymessze volna mint ez. Ennek legmagasabb hegyéről, melynek *Dianaberg* a' neve, már 60 (*Anglus*) mértföldnyire látni lehet az oda közlítő hajókat: tehát minden esetben elég idejek van a' szigeten lévőeknek arra, hogy a' magok oltalmazására készen álljanak. A' *Kormányozónak* háza, a' mely *Bonaparté*-nak ezen túl kétség kívül lakhellyül fog szolgálni, a' legmagosabb helyen van, a' honnét lehetetlen elszökni. Ezen sziget felett felhőt soha nem látni; az idő itt örök-ké szép, a' levegő tiszta; itt még soha nem hallottak dörgést.

Aug. 12-dik napján adtak 100 Forint Huszas pénzért 330 forintot Váltótzedulában. Egy Csász. aranyért 15 forintot 3 hrt.